



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

May. 18, 2014

#3220

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Total Transformation: Where Is Your Mind?
Colossians 3:1-4

Worship & Response

Benediction

Benediction 教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機	

[EVENT CALENDAR]

06/07	Second Harvest Volunteering	09:00 – 12:00
06/15	Father's Day Joint Worship Celebration	10:00 – 11:15
06/22	Graduation Banquet @ Double Tree Hotel	18:00 – 21:30
07/04-20	Taiwan Summer Mission	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Serving Opportunity] Are you ready to serve? We have a great opportunity coming up on 6/7 from 9am-12pm where we will be helping out at Second Harvest Food Bank in Irvine. To volunteer for this event you must be at least 14 years of age. If you are interested, please sign up with Sydney. Spaces are limited, first come, first served.

[Grad Banquet] Congratulations Class of 2014! This year's Grad Banquet will be held on Sunday, 6/22 @ Double Tree Hotel in Santa Ana at 6pm. Cost for the event is \$25 per person, free for all OCEM graduates. Due to the large number of graduates this year, our emphasis will be on the JHS & HSM graduates. We will celebrate College & Grad School graduates as a group. If you wish to attend this celebration or to find out more, please talk to Andrea.

OCEM Class of 2014: (JHM) Sharon Wang, Silas Shen. (HSM) Amy Chen, Chris Chen, Corey Wang, Derek Wu, Johanna Leu, Justin Kao, Michelle Cheng, Wesley Hsu, Wesley Huang.

[Taiwan Mission] As team members begin their training, it is time for us to begin supporting them both spiritually and financially. Our team will be conducting two English camps in Taiwan this summer from 7/4 to 7/20. Through teaching English our goal is to share the love of Christ with the students there. Cost for each member is around \$1,800, which 1/3 must be raised through support. More information will be included in the prayer letters & on the mission board. A special send-off ceremony will be held on 6/15 during the Father's Day Joint Worship Celebration.

TSM 2014: Pr. Isaac, Andrea, Scott, Jesse, Justin, Charlene, Norman, Corey, Johanna, Michelle, Wesley, Candace.

[Building Project] Please continue to pray for the building project as we wait for final inspection to take place.

[Pastoral Office] Please keep Pr. Will and family in your prayers as they travel to east coast (5/19-25). Please contact Pr. Isaac during this time for any ministry related issues.



柑縣台福基督教會

05月18日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3220

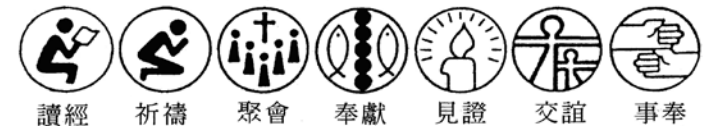
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	周彥文執事	黃文彥弟兄
詩歌	敬拜讚美團	# 26.135(吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	約翰福音 4:9-42	書 2:17-18、6:22-25
獻詩	歡喜到主前	歡喜到主前
證道	周淑慧牧師	周淑慧牧師
	《羞恥與恩典》	《只是一條紅線繩》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩:#174	新聖詩:#108
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

聖經教我的靈修學	台:顏明誠	10:15am - 11:10pm	Room 208A
創 10:該隱受懲罰	華:林文山	11:35am - 12:25pm	大堂
馬太福音	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
個人談道 4	華:郭家暢	11:35am - 12:25pm	Room 205

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	326			
主日學 Sunday School				
全部禮拜 Total	326			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,104.00			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$100.00	\$1,030.00
上週奉獻共計 Total	\$6,234.00	該月累計 Monthly Total	\$25,495.00	
兒童館改建奉獻	\$3,000.00	該月預算 Monthly Budget	\$47,692.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	周淑慧	周淑慧	莊澤豐	莊澤豐
司會	周彥文	黃文彥	林文山	孫瑞利
晨禱會	晏奎文		呂炳奇	
敬拜團	洪文鸞	詩班	郭家暢	詩班
鋼琴	鄭雅懿	郭雪華	張淑清	龔靜玲
招待	唐淑女/林春秋	蔡香美	林榮/陳金春	康妙英
值星 On Duty	本週: 邱世彥		下週: 吳國祥	
午餐 Lunch	H. Beach & . Valley		Anaheim	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Isaac Liao	
English Presider	Andrea Chen		Pr. Isaac Liao	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週四	10:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	204	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝周牧師蒞臨証道，台語堂信息《一條紅線繩》。
3. **※青松團契**本週六 5/24 上午 10 時特會～〔A.將由吳德聖牧師帶著滿腔熱情向大家分享過去一年，當三種癌症同時臨到他身上時，如何靠主喜樂，靠主得力，得醫治（原講員葛原隆醫師仍在台），並將致贈每位禮品～青松珍藏-DVD (助你規劃人生下半場)。B.本次聚會也將以“吃”為重要話題，餐敘採 Pot Luck 方式，請兄姊各帶一道菜餚(分量不必多)與大家分享。為求多樣化，主食類〔健康饅頭、十穀米飯〕由雪華/素玉預備。蔬菜/魚肉/湯湯水水/飲料/水果/甜點...請自行抉擇，但與素玉連絡一下以免類同太多。只要對養生健康有益都歡迎，歡迎提示做法，供他人學習，請多邀親朋來參加此次屬靈盛宴。〕
4. 請兄姊們都能按本會每日讀經進度，或每日研經釋義內容靈修，使靈命更豐盛。如你已落後一段時間，請不要灰心，只要迎頭趕上，必蒙神賜福。
5. 總會台福禧年 2020 植堂目標 200 間教會，鼓勵兄姊們每天禱告 2 分鐘（也可設定每晚 8 點 20 分定時禱告），每年領一人信主，請一起來為主圖謀大事。
6. 父親節 6/15 四堂 10 時聯合主日崇拜，有特別獻詩，廖傳道 Isaac 證道，及七月英文台宣隊差遣禮，請代禱。
7. 下主日 5/25 華台語堂莊澤豐牧師證道：《活出超越的生命》〔約 20:30-31〕，請代禱。

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由賴瑞珍牧師分享：《以弗所書第四章》，請踴躍參加。

【建堂代禱】

1. 感謝神，請為新館市府審核順利通過/整修花園/遊樂區；教育館內部油漆/換地毯...等後續工程代禱。
2. 柑縣會堂整建累計奉獻 \$ 764,897；支出 \$ 898,456，求神豐盛賜福：「捐得樂意的人，是神所喜愛的」，也為後續施工，教會同心，榮耀主名代禱。

【關懷代禱】

1. 劉維成兄的哥哥（劉敦榮）5/12 在台過世，訂 5/22 舉行追思，求主安慰。
2. 邱媽媽/張子勤/鄭謝娟娟/陳美基/李佩芬/楊英才/吳德聖/茂財母親/黨父親健康，請代禱。

【甘泉社區事工】

1. 『亞美老人服務中心講座』5/25 週日 1:30pm 於 208 教室為長輩們介紹該中心服務事項(含許多免費的福利)，及重要的“預先醫療指示”。請兄姊鼓勵長輩們踴躍參加。
2. **健身舞蹈班**～每主日 1:15pm 在 204 室，均歡迎參加。

【宣道】

1. 今年 7/2-20 英文青年暑期台宣 12 人〔領隊 Isaac〕；10/10-24 台灣監獄佈道 A.B 兩隊 80 人〔領隊呂茂財/黃清源/陳淑蘭〕的策劃/組訓/行程安排/為主得人，請代禱。
2. 本會支援～台福新竹/台南/北港/伯特利/左楠教會/生命絃音樂事工，及海外宣教士兩位，請代禱。
3. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

【特會報導】

1. 全球禱告日 6/8 週日 3pm 洛杉磯聯合禱告會在哈崗 William Steinmetz Park 1545 S. Stimson Ave., Hacienda Heights, 歡迎參加。
2. 吳德聖/周淑慧牧師服事 50 週年見證感恩餐會 9/27 週六 10 時 Crown Plaza Anaheim Resort. 12021 Harbor Bl., Garden Grove 92840，請代禱。
3. 美西華人差傳大會 2014/12/31 週三～1/3 週六在聖地牙哥 Town and Country Resort 會議中心舉行，請代禱。

【靜默小品】～關懷探訪十要：

1. 要有愛人的熱誠
2. 要尋求主的心意
3. 要靠聖靈的引導
4. 要傾聽人的心聲
5. 要敏銳人的反應
6. 要讀適當的經文
7. 要見證神的大能
8. 要挑旺人的信心
9. 要傳講主的救恩
10. 要誠懇帶領禱告

【背誦金句】

「他對我說：我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。所以，我更喜歡誇自己的軟弱，好叫基督的能力覆庇我。」〈林後 12:9〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
弗 2	弗 3	弗 4	弗 5	弗 6	腓 1	腓 2